FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 123 Thunder Bay-Rainy River — Sub-District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {In / dans} Wabigoon Dog Post — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 5681

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. B. Christie — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison privée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranges on concessions and lot or residential number in cities and towns. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rangs ou concessions et lot ou n° de maison pour les cités et villes. Rue et N° de la maison pour les cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Is census taken this year, married, widowed or divorced? / Recensement pris cette année, marié, veuf ou divorcé?	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration if not a native. / Pour les immigrés, année d'immigration	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou labeur de l'employé principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (Yes or No). / Travaillant à son compte (Oui ou Non).	State whether employed by the week or by the year. / Mentionner si la personne est employée à la semaine ou à l'année.	If sick, employed in 1910 each month. / Si malade, employé en 1910 chaque mois.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à l'occupation ou au métier principal.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine (moyenne) à l'occupation principale.	Hours of work per day in each season. / Heures de travail par jour pendant chaque saison.	Wages earned in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation principale ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'occupations supplémentaires.	Days of sickness in 1910 which caused loss of time. / Jours de maladie en 1910 ayant causé perte de temps.	Amount of insurance. / Montant de l'assurance.	Kind of insurance. / Espèce d'assurance.	Cost of insurance in 1910. / Coût de l'assurance en 1910.	Months at school in 1910. / Mois de classe en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	If not speaking English, can he converse in it? / Si ne parle pas l'anglais, peut converser en cette langue?	Specify sp... / Spécifier la...	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné.	Idiotic. / Idiot.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39				
1	1	Hunter Frank	Elderly Patient	m	Head	m	Aug		24	Ont			Ojibway	Canadian	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
2		" Clara	"	f	wife	m	July		19	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
3		" David	"	m	Son	S	June		4	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
4		" Katherine	"	f	daughter	S	April		2	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
5	2	Sharpe John	"	m	Head	m	June		36	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
6		" Mary	"	f	wife	m	April		22	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
7		" Margaret	"	f	daughter	S	May		6	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
8		" Ada	"	f	daughter	S	May		4	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													1/2	no	no	Ojibway					
9	3	Lund Isaac	"	m	Head	m	Sept		50	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
10		" Matilda	"	f	wife	m	Oct		45	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
11		" Eliza	"	f	daughter	ST	Aug		25	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
12		" Charles	"	m	Son	S	June		24	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
13		" Mary Jane	"	f	daughter	S	Sept		6	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
14		" no name	"	m	Son	S	March		1	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													no	no	Ojibway					
15	4	Elliott Wm. Thomas	"	m	Head	m	July		40	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
16		" Susan	"	f	Wife	m	Oct		38	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
17		" Edward	"	m	Son	S	Nov		13	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
18		" Anne	"	f	daughter	S	Aug		10	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													1/2	no	no	Ojibway					
19		" no name	"	f	daughter	S	Nov		4	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													no	no	Ojibway					
20		" Adolphus	"	m	Son	S	Sept		2	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													no	no	Ojibway					
21	5	Lund Gould Mary	"	f	Head	ST	Nov		70	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
22		" Albert	"	m	Son	S	Aug		32	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
23		" Josiah	"	m	Son	S	May		28	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
24	6	Cameron Mary	"	f	Head	ST	June		36	Manitoba			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
25		" Adolphus	"	m	Son	S	Nov		17	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
26		" Jane	"	f	daughter	S	May		13	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													1/2	yes	yes	Ojibway					
27		" James	"	m	Son	S	June		9	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													1/2	no	no	Ojibway					
28		" Agnes	"	f	daughter	S	April		8	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													1/2	yes	yes	Ojibway					
29		" Joseph	"	m	Son	S	Feb.		4	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig														no	no	Ojibway					
30	7	Lund Adam	"	m	Head	Widow	Oct		58	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
31		" Lazarus	"	m	Son	m	June		25	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
32		" Emma Jane	"	f	daughter in Law	m	Feb.		19	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
33		" Richard	"	m	grand Son	S	Nov		5	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													no	no	Ojibway					
34	8	Lund Thomas	"	m	Head	m	Oct		52	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
35		" Matilda	"	f	Wife	m	May		24	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
36	9	Landon William	"	m	Head	S	Sept		40	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
37	10	Woodrow Earl	"	m	Head	m	June		35	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
38		" Katherine	"	f	Wife	m	April		30	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
39	11	Spence Dennis	"	m	Head	m	July		40	Ont			Ojibway	Half Breed	Anglican						4 a. 21													yes	yes	Ojibway					
40		" Ellen	"	f	Wife	m	Aug		25	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes	Ojibway					
41		" Joseph	"	m	Son	S	June		19	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes						
42		" Wilbert	"	f	daughter	S	April		12	Manitoba			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes						
43		" Archibald	"	m	Son	S	June		3	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes						
44		" Elizabeth	"	f	daughter	S	May		2	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes						
45	12	Batchelor George	"	m	Head	m	Oct		47	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes						
46		" Margaret	"	f	Wife	m	Aug		45	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes						
47		" John	"	m	Son	m	Nov		23	Ont			Ojibway	"	Anglican						4 a. 21													yes	yes						
48		" Magdalene	"	f	daughter in Law	m	June		22	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes						
49		" no name	"	m	grand Son	S	Aug		1	Manitoba			Ojibway	"	Anglican						nig													no	no						
50		" James	"	m	Son	S	April		7	Ont			Ojibway	"	Anglican						nig													yes	yes						